

# MOBILE-HOME



## INVENTAIRE

Notre gouvernante Denise a apporté le plus grand soin à la préparation de votre location et a préparé un inventaire afin de faciliter votre arrivée. Nous vous invitons à signaler toute différence.

A l'heure du rendez-vous de sortie convenu avec la réception, veillez à ce que:

- Les sols et surfaces soient propres
- Les poubelles soient vidées
- Les alèses soient enlevées et jetées
- Le réfrigérateur et le congélateur soient dégivrés et vidés
- La vaisselle soit propre et correctement rangée
- Le mobilier soit correctement rangé

Pour le bien-être de tous, nous vous rappelons que nos hébergements sont non-fumeurs.

## INVENTORY

*Denise our housekeeper has taken great care in preparing your accommodation and this inventory to facilitate your arrival. We invite you to report any differences at the reception.*

*At the check-out time agreed at the reception, make sure :*

- *Grounds & surfaces are clean*
- *Bins are emptied*
- *Mattress covers are removed and discarded*
- *Refrigerator & freezer are emptied and defrosted*
- *Dishes are clean and properly stored*
- *Furnitures are properly stored*

*For the well-being of all, we remind you that our accommodations are non-smoking.*





## La cuisine / Kitchen :

Réfrigérateur congélateur / Fridge freezer  
Cafetière SENSEO / SENSEO Coffee machine  
Bouilloire électrique / Electric kettle  
Micro-ondes / Microwave  
Grille pain / Breadtoaster

6 petits verres, 6 verres à vin / 6 small, 6 wine glasses  
6 grandes, 6 petites assiettes / 6 dinner, 6 side plates  
6 tasses, 6 sous-tasses, 6 bols / 6 cups & saucers, 6 bowls  
6 couteaux, fourchettes, cuillères, petites cuillères / 6 cutlery sets

2 poêles, 3 casseroles, 1 faitout / 2 frying pans, 3 pans, 1 stewpan  
2 saladiers + 2 couverts, 1 passoire / 2 salad bowls + 2 salad spoons, 1 colander  
1 corbeille à fruits, 1 carafe / 1 fruits basket, 1 jug  
1 cuillère bois, 1 spatule, 1 louche / 1 wooden spoon, 1 spatula, 1 ladle  
1 dessous de plat, 1 planche à découper / 1 underdish, 1 cutting board  
1 couteau à pain, 1 à légume, 1 économe / 1 bread, 1 kitchen, 1 peeler knife  
1 ouvre-boîte, 1 tire-bouchon / 1 can opener, 1 corkscrew  
1 couvercle, 1 cloche micro-ondes / 1 lid, 1 microwave lid.  
1 râpe à fromage, 1 plateau service, 1 égouttoir / 1 cheese grater, 1 tray, 1 rack

1 balai, 1 balai espagnol, 1 serpillière / 1 broom, 1 mop, 1 floor cloth  
1 balayette et pelle / 1 brush & dustpan  
1 seau, 1 bassine, 2 poubelles / 1 bucket, 1 basin, 2 bins

## Le séjour / Living room :

Climatisation, chaîne Hi-fi / air-conditioning, Hi-fi system  
Canapé convertible 140cm / Convertible sofa-bed 140cm  
1 tapis Les Castels / 1 doormat Les Castels  
1 cendrier / 1 ashtray

## La terrasse / Terrace :

BBQ gaz / gaz BBQ  
1 table, de jardin, 4 chaises / 1 garden table, 4 chairs  
2 transats ou fauteuils / 2 canvas chairs or relax armchairs

## La salle de bain / Bathroom :

1 distributeur savon / 1 soap dispenser  
1 kit de bienvenue (produits d'entretien) / 1 starter cleaning kit  
1 étendoir / 1 clotheshorse  
1 poubelle / 1 bin

## Sur demande / on request :

Couvertures et oreillers supplémentaires pour 1 à 2 personnes / plaids & pillows for 1 or 2 extra persons

## Prestations complémentaires / complementary services :

Location draps 160cm <i>double bed linen rental</i>	25€	Location journalière kit bébé <i>baby package daily rental</i>	08€
Location draps 80cm <i>single bed linen rental</i>	18€	Lit ou chaise haute ou baignoire / jour <i>cot bed, high chair or baby-bath / day</i>	03€
Climatisation semaine <i>air-conditioning</i>	45€	Coffre-fort individuel à l'accueil <i>Safe rental at reception</i>	03€
Ménage partiel <i>mid-stay cleaning</i>	20€	Accès Wi-Fi (2 connexions) / semaine <i>Wi-Fi access (2 devices) / week</i>	20€
Ménage final <i>cleaning on departure</i>	65€	Accès Wi-Fi (2 connexions) / jour <i>Wi-Fi access (2 devices) / day</i>	04€

## Les chambres / Bedrooms :

### Parents / parents :

1 lit double 160cm / 1 double bed 160cm  
1 grande couverture polaire / 1 large plaid  
1 couette en basse saison / 1 duvet in low season  
2 oreillers / 2 pillows

### Enfants / children :

2 lits simples 80cm / 2 single beds 80cm  
2 petites couvertures polaires / 2 small plaids  
2 couettes en basse saison / 2 duvets in low season  
2 oreillers / 2 pillows